

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN
VerwaltungsbereichCOMPRESORIO SANITARIO DI BOLZANO
Settore AmministrativoAbteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnico
Patrimoniale

inviata via e-mail

Amt für Ausschreibungen und Wettbewerbe Bozen und Meran
- Ufficio appalti e gare Bolzano e MeranoAn Herrn / al signor
p.i. Martin Ciatti
Präsident - Presidente
SedeAbteilungsdirektor - Direttore di Ripartizione
Dr. Arch. Heinrich CorradiniVerantwortliche/r des Verfahrens - Responsabile del
procedimento: Dr. Laura Fedrizzi
Sachbearbeiter/in - Impiegato/a addetto/a: mzAn Herrn / al signor
p.i. Franco Nerpas
Mitglied - Membro
SedeBozen den, - Bolzano, il 01/10/2019
Prot. Nr. - prot. n°:An Herrn / al signor
p.i. Giorgio Fait
Mitglied- Membro
SedeErnennung der Mitglieder der
Bewertungskommission -Nomina componenti della commissione
giudicatrice -Lieferung und Einbau von Systemen zur
Heizungs- und Klimaregelung für verschiedene
territoriale Strukturen des Gesundheitsbezirks
BozenFornitura e posa di sistemi di termoregolazione
per varie sedi del Comprensorio Sanitario di
BolzanoCIG: 7895748160
CUP: I59J18000340003CIG: 7895748160
CUP: I59J18000340003Mit diesem Schreiben werden Sie als Mitglied der
Kommission laut Art. 6 Abs. 7 des LG Nr. 17/1993,
Art. 34 des LG Nr. 16/2015 und Art. 77 des GVD Nr.
50/2016 für obgenannte Ausschreibung ernannt.Con la presente Lei viene nominato componente della
Commissione giudicatrice ai sensi dell'art. 6, comma 7
della L.P. n. 17/1993, dell'art. 34 della L.P. 16/2015 e
dell'art. 77 del D.Lgs. n. 50/2016 per la gara in
oggetto.Die Mitglieder der Bewertungskommission haben die
Aufgabe die technische Bewertung der Angebote der
Wirtschaftsteilnehmer gemäß den in den
Teilnahmebedingungen festgesetzten Kriterien
durchzuführen.I componenti della commissione giudicatrice hanno il
compito di procedere alla valutazione tecnica delle
offerte degli operatori economici secondo i criteri
stabiliti nel disciplinare di gara.Bei Abwesenheit oder Verhinderung eines
Mitgliedes muss dies umgehend dem
Verfahrensverantwortlichen mitgeteilt werden,
um mit der Ernennung eines Ersatzmitgliedes
fortfahren zu können.L'assenza o l'impedimento di membro deve essere
immediatamente comunicato al responsabile unico del
procedimento, per poter procedere con la nomina di un
membro sostitutivo.Falls die Bewertungskommission schon mit der
Bewertungstätigkeit begonnen hat, so muss das
Ersatzmitglied die bereits getroffenen
Entscheidungen bestätigen und sich zu eigen
machen.Ove la commissione giudicatrice abbia già iniziato con
le operazioni di valutazione, il membro supplente deve
ricepire le scelte già operate dalla commissione fino a
quel momento.Lorenz-Böhler-Str. 5 39100 Bozen
Tel. 0471 909 026 - Fax 0471 909 073
ufftec-bz@pec.sabes.it<http://www.sabes.it> | ausschreibungsamt-bz@sabes.itFirmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der
Autonomen Provinz Bozen

Steuernummer/MwSt.-Nr. 00773750211

Via Lorenz Böhler, 5 39100 Bolzano
Tel. 0471 909 026 - Fax 0471 909 073
ufftec-bz@pec.sabes.it
<http://www.sabes.it> | ufficioappalti-bz@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della
Provincia Autonoma di Bolzano
Codice fis./P.IVA 00773750211

Vor der Öffnung der technischen Angebote müssen die Mitglieder auf das Bestehen von Unvereinbarkeitsgründen gemäß Art. 30 des LG Nr. 17/1993, Art. 77 Absätze 4, 5 und 6 des GVD Nr. 50/2016, Art. 51 der ZPO, Art. 6 und 7 des DPR Nr. 62/2013 (*Verordnung über die Verhaltensweise der öffentlich Bediensteten*) und des Art. 6-bis des Gesetzes Nr. 241/1990 hinweisen.

Über die Bewertung, aus welcher die gemäß jedem Kriterium vergebenen Punkte hervorgehen, wird eine Niederschrift verfasst, welche auf allen Seiten von allen Mitgliedern unterzeichnet wird.

In der Niederschrift müssen jene Punktezahlen begründet werden, die von der Maximalpunktezahl des Kriteriums abweichen.

Mit freundlichen Grüßen,

Der Präsident der Ausschreibungsbehörde

Prima dell'apertura delle offerte tecniche i membri sono tenuti a far presente la sussistenza di cause di incompatibilità ai sensi dell'art. 30 della L.P. n. 17/1993, art. 77, commi 4, 5 e 6, e art. 42 del D.Lgs. n. 50/2016, art. 51 c.p.c., art. 6 e art. 7 del D.P.R. n. 62/2013 (*Regolamento recante Codice di comportamento dei dipendenti pubblici*), art. 6-bis della Legge n. 241/1990.

Relativamente alla valutazione, dalla quale risultano i punteggi assegnati per ciascun criterio, verrà redatto un verbale che sarà sottoscritto su tutte le pagine da tutti i membri.

Nel verbale devono essere motivati i punteggi divergenti dal punteggio massimo per ciascun criterio.

Cordiali saluti,

Il presidente dell'autorità di gara

Dr. Ing. Marco Bernardo

.....
Lorenz-Böhler-Str. 5 39100 Bozen
Tel. 0471 909 026 - Fax 0471 909 073
ufftec-bz@pec.sabes.it
<http://www.sabes.it> | ausschreibungsamt-bz@sabes.it
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der
Autonomen Provinz Bozen



.....
Via Lorenz Böhler, 5 39100 Bolzano
Tel. 0471 909 026 - Fax 0471 909 073
ufftec-bz@pec.sabes.it
<http://www.sabes.it> | ufficioappalti-bz@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della
Provincia Autonoma di Bolzano